

# Mic

## Chapter 7

English Interlinear

Reference: American Standard Version

כָּלְלָה קִיץָ כָּאָסְפֵּר חִיּוֹתִי כִּי לִי אַלְלִי 1  
 Like those who glean summer fruits like the gathering I am for me Woe is  
[H5955](#) [H7019](#) [H0625](#) [H1961](#) [H0480](#)

: נְפָשִׁי אַוְתָּה בְּכָרֹה לְאַכְלָל אַשְׁפֵּל אִין בְּצִיר  
 my soul [which] desires of the first-ripe fruit to eat cluster [There is no] vintage [grapes]  
[H5315](#) [H0183](#) [H1063](#) [H0398](#) [H0811](#) [H0369](#) [H1210](#)

Woe is me! for I am as when they have gathered the summer fruits, as the grape gleanings of the vintage: there is no cluster to eat; my soul desireth the first-ripe fig.

אִין כְּאָרָם וַיֵּשֶׁר הָאָרֶץ מִן חִסִּיד אָבֵד 2  
 [there is] no one among men and upright the earth from the godly [man] Has perished  
[H0369](#) [H0120](#) [H3477](#) [H0776](#) [H2623](#) [H0006](#)

: תְּרִמּוֹן תְּצִידֹו אֲחִיהָ אַתָּה אִישׁ יָאָרְבִּי לְרַמִּים כָּלָם  
 with a net hunts his brother - every man lie in wait for blood they all  
[H0251](#) [H0853](#) [H0376](#) [H0693](#) [H1818](#) [H3605](#)

The godly man is perished out of the earth, and there is none upright among men: they all lie in wait for blood; they hunt every man his brother with a net.

שָׁאֵל הַשִּׁיר לְהַיִּתְבָּשׁ כְּפִים חֶרְעַל עַל  
 asks [for gifts] the prince that they may successfully do with both hands evil Upon  
[H7592](#) [H8269](#) [H3190](#) [H3709](#)

הָאֵן נְפָשָׁת קְוֹתָה דָּבֵר וְהַנּוֹדֵל בְּשָׁלוֹם וְהַשְׁפֵּט  
 he his desire evil utters and the great [man] a bribe and the judge [seeks]  
[H1931](#) [H5315](#) [H1942](#) [H1696](#) [H7966](#) [H8199](#)

: וַיַּעֲבֹתָה  
 so they scheme together  
[H5686](#)

Their hands are upon that which is evil to do it diligently; the prince asketh, and the judge is ready for a reward; and the great man, he uttereth the evil desire of his soul: thus they weave it together.

יוֹם מִנְסָכוֹתָה יָשֵׁר כְּתֹנְךָ טוֹבָם 4  
 the day than a thorn hedge the most upright [is sharper] like a brier The best of them [is]  
[H3117](#) [H4534](#) [H3477](#) [H2312](#)

: מִבְּוֹכְתָּם תִּתְהִיא עַתָּה בָּאָה מִצְבֵּיךְ  
 their perplexity shall be now comes and your punishment of your watchman  
[H3998](#) [H1961](#) [H6258](#) [H0935](#) [H6486](#) [H6822](#)

The best of them is as a brier; the most upright is worse than a thorn hedge: the day of thy watchmen, even thy visitation, is come; now shall be their perplexity.

מִשְׁכְּבָה	בְּאֶלְוֹף	תַּבְטַחַ	אַל	בְּרַע	תָּאַמְּנָנוּ	אַל	5
from her who lies	in a companion	do put your confidence	not	in a friend	do trust	Not	
<a href="#">H7901</a>		<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H7453</a>	<a href="#">H0539</a>	<a href="#">H0408</a>	
		פִּיךְ :	פִּתְחַיָּה :	שְׁמָר	חִיקָּה		
		of your mouth	the doors	Guard	in your bosom		
		<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H2436</a>		

Trust ye not in a neighbor; put ye not confidence in a friend; keep the doors of thy mouth from her that lieth in thy bosom.

כָּלָה	בְּאֶפְתָּה	קָמָה	בָּתָה	אָבָּה	מַנְבֵּל	בָּן	כִּיר	6
Daughter-in-law	against her mother	rises	Daughter	father	dishonors	son	For	
<a href="#">H3618</a>	<a href="#">H0517</a>		<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H0001</a>				
	בֵּיתְךָ :	אֲנָשִׁי	אִישׁ	אִיּוֹבִי	בְּחַמְתָּה			
	of his own household	the men	of a man	enemies [are]	against her mother-in-law			
	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H2545</a>				

For the son dishonoreth the father, the daughter riseth up against her mother, the daughter-in-law against her mother-in-law; a man's enemies are the men of his own house.

אֱלֹהִי	יִשְׁמַעְנִי	וַיְשַׁעֵּי	לְאֱלֹהִי	אָוֹתִילָה	אַצְפָּה	בִּיהּוֹנָה	וְאַנְּיִ	7
My God	will hear me	of my salvation	for the God	I will wait	will look	to Yahweh	Therefore I	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3468</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3176</a>	<a href="#">H6822</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0589</a>	

But as for me, I will look unto Jehovah; I will wait for the God of my salvation: my God will hear me.

בְּחַשָּׁךְ	אָשֵׁב	כִּיר	קָמָתִי	נִפְלַתִי	כִּי	לִי	אַיְבָּתוֹ	תִּשְׁמַחֵּי	אַל	8
in darkness	I sit	when	I will arise	I fall	when	over me	my enemy	do rejoice	Not	
<a href="#">H2822</a>	<a href="#">H3427</a>		<a href="#">H5307</a>				<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H8055</a>	<a href="#">H0408</a>	
							ס :	לִי :	יְהָוָה	
							- to me	a light	Yahweh [will be]	
							<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3068</a>		

Rejoice not against me, O mine enemy: when I fall, I shall arise; when I sit in darkness, Jehovah will be a light unto me.

אֲשֶׁר	עַד	לֹ	חַטָּאתִי	כִּי	אֲשֶׁר	יְהָוָה	עַשְׂרֵה	9
that	until	against Him	I have sinned	because	I will bear	of Jehovah	The indignation	
<a href="#">H5704</a>			<a href="#">H2398</a>		<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2197</a>	
אָרְאָה	לְאֹורָה	וְצִיאָנִי	מִשְׁפְּטִי	וַיְשַׁהַ	רִיבִּי	רִיבִּ		
I will see	to the light	He will bring me forth	justice for me	and executes	my case	He pleads		
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0216</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H4941</a>		<a href="#">H7379</a>	<a href="#">H7378</a>		
							בְּצִדְקָתְךָ :	
							His righteousness	
							<a href="#">H6666</a>	

I will bear the indignation of Jehovah, because I have sinned against him, until he plead my cause, and execute judgment for me: he will bring me forth to the light, and I shall behold his righteousness.

אָנוּ	אֲלֵינוּ	הָאֹמְרָה	בֹּוּשָׁה	וַתִּכְסֹהֵה	אִוְבָּרְזֵי	וַתִּרְאֵ
where is	to me	who said	shame	and will cover her	[she who is] my enemy	And will see
<a href="#">H0346</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0955</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H7200</a>

  

כְּטִירָת	לְמַרְמֵס	תָּהִיה	עַתָּה	בָּהּ	תַּרְאֵנָה	עַינִי	אֱלֹהֵיךְ	יְהָוָה
Like mud in	trampled down	she will be	now	her	will see	My eyes	your God	Yahweh

חַצְׂצָהָה:  
the streets  
[H2351](#)

Then mine enemy shall see it, and shame shall cover her who said unto me, Where is Jehovah thy God? Mine eyes shall see my desire upon her; now shall she be trodden down as the mire of the streets.

הַקְּרֵבָה	יַרְחַקְתָּ	הַהְיוֹא	יּוֹם	גָּדְרִיךְ	לְבִנּוֹת	יּוֹם
the decree	shall go far and wide	that	[In] day	your walls	when are to be built	[In] the day

A day for building thy walls! in that day shall the decree be far removed.

וְלֹמְנֵי	מִצּוֹר	וְעַדְיוֹ	אַשּׁוֹר	לְמִנְיָה	יָבוֹא	וְעַדְיוֹ	הָאָ	יּוֹם
and from	of Egypt	and the cities	Assyria	from	they shall come	and to you	that	[In] day

  

הַרְ	הַרְ	וְנֶרֶךְ	מִים	וְיִם	וְנֶרֶךְ	וְנֶרֶךְ	מִצּוֹרְ
[to] mountain	mountain	and mountain	to sea	and from sea	the River	and to	Egypt

In that day shall they come unto thee from Assyria and the cities of Egypt, and from Egypt even to the River, and from sea to sea, and from mountain to mountain.

מִפְרָי	יָשְׁבֵה	עַל	לְשִׁמְמָה	הָאָרֶץ	וְהִנֵּה
and for the fruit	of those who dwell in it	because	desolate	the land	And yet shall be

  

ס: מַעְלְלֵיָהֶם:  
- of their deeds  
[H4611](#)

Yet shall the land be desolate because of them that dwell therein, for the fruit of their doings.

לְבָרֶד	שְׁכַנֵּי	נַחֲלָתְךָ	צָאן	בְּשִׁבְטָךְ	עַמְקָה	רְעוּהָ
solitarily	who dwell	of Your heritage	the flock	with Your staff	Your people	Shepherd

  

עַוְלָם:	כִּיּוֹם	וּגְלָעֵד	בְּשַׁן	וְרֹעֵעַ	כְּרֶמֶל	בְּתוּךְ	יַעַר
of old	as in days	and Gilead	in Bashan	let them feed	Carmel	in the midst of	[in] a woodland

Feed thy people with thy rod, the flock of thy heritage, which dwell solitarily, in the forest in the midst of Carmel: let them feed in Bashan and Gilead, as in the days of old.

כִּיּוֹם	נַפְלָאוֹתָה	אַרְאָנוּ	מִצְרָיִם	מִאָרֶץ	אָמָתָךְ	כִּיּוֹם
wonders	I will show them	of Egypt	of the land	you came out	As in the days when	

As in the days of thy coming forth out of the land of Egypt will I show unto them marvellous things.

עַל־ יָד יְשִׁינוּ וּבָרָתָם מֶלֶל וַיִּבְשֹׂא נָגָם יְרֹא 16  
 over [their] hand They shall put their might of all and be ashamed the nations Shall see  
[H3027](#) [H1369](#) [H3605](#) [H0954](#) [H7200](#)  
 תְּחִרְשָׁנָה: אָזְנֵיכֶם פֶּה  
 shall be deaf their ears [their] mouth  
[H0241](#) [H6310](#)

| The nations shall see and be ashamed of all their might; they shall lay their hand upon their mouth; their ears shall be deaf.

מִמְּסֻרְתֵּיכֶם יְרֹנוּ אָרֶץ כּוֹחֶלֶן כְּנָקֵשׁ עַפְרָה יְלַחֵס 17  
 from their holes They shall crawl of the earth like snakes like a serpent the dust They shall lick  
[H4526](#) [H7264](#) [H0776](#) [H5175](#) [H6083](#) [H3897](#)  
 מִנְךָ: וַיַּרְא יְפָרֵרוּ יְמִינֵינוּ אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶל־ 18  
 because of You and shall fear they shall be afraid our God Yahweh of  
[H3372](#) [H6342](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0413](#)

| They shall lick the dust like a serpent; like crawling things of the earth they shall come trembling out of their close places; they shall come with fear unto Jehovah our God, and shall be afraid because of thee.

פֶשַׁע עַל וַעֲבָר עַזְנָא כְמֹזֵךְ אֵל מֵי־ 18  
 the transgression over and passing iniquity Pardonng like You a God Who [is]  
[H6588](#) [H5771](#) [H5375](#) [H3644](#) [H0410](#) [H4310](#)  
 חֲבֵז כִּי אָפָּו לְעֵד הַחֲזִיק נְתַלְתּוּ לְשָׁאָרִית  
 delights because His anger forever He does retain not of His heritage of the remnant  
[H0639](#) [H5703](#) [H2388](#) [H3808](#) [H5159](#) [H7611](#)  
 חִסְדָּה הוּא: He [in] mercy  
[H1931](#)

| Who is a God like unto thee, that pardoneth iniquity, and passeth over the transgression of the remnant of his heritage? he retaineth not his anger for ever, because he delighteth in lovingkindness.

בְּמַעַלְתָּה וַתְּשַׁלֵּיךְ עַוֹנְתֵינוּ יְכַבֵּשׁ יְרַחְמֵנִי יְשִׁיבָה 19  
 Into the depths and You will cast our iniquities will subdue have compassion on us He will again  
[H4688](#) [H7993](#) [H5771](#) [H3533](#) [H7355](#) [H7725](#)  
 חַטָּאתֵיכֶם: כָּל־ יָם  
 our sins all of the sea  
[H3605](#) [H3220](#)

| He will again have compassion upon us; he will tread our iniquities under foot; and thou wilt cast all their sins into the depths of the sea.

לְאָבָתֵינוּ נִשְׁבַּעַת אָשֶׁר לְאָבָרָהּ חִסְדָּה לְיַעֲקֹב אֶתְתָּה מִיְמֵי 20  
 to our fathers You have sworn which to Abraham [And] mercy to Jacob truth You will give  
[H0001](#) [H7650](#) [H0085](#) [H3290](#) [H0571](#) [H5414](#)  
 קָרְבָּם: מִיְמֵי  
 of old from days  
[H3117](#)

| Thou wilt perform the truth to Jacob, and the lovingkindness to Abraham, which thou hast sworn unto our fathers from the days of old.